

Beasain

egunez egun

BEASAINGO UDAL ALDIZKARIA

2011ko martxoa 28



Beasaingo Udala



Berdintasuna? Gure etxeetan beharko!

6

INKESTA
Nola ikusten dute
herritarrek herria eta
Udalaren kudeaketa?

10

ELKARRIZKETA
Patxi Plazaola:
"Ni harro nago
beasaindarrekin".

13

AISIA.
Beldurraren etxea, gazte-
txoak dibertitzeko.



"Sevillanas de Beasain" 2010. Luisa Zurutuza.



"Beasain casa consistorial" . Indalecio Ojanguren.



Beasain

Puedes colgar tus fotos en www.guregipuzkoa.net

Algunos beasaindarrak ya lo han hecho.

Éstas son algunas de las fotos que han subido. Animatu zaitez!

"Graffiti Ezkiaga auzoan" 2008.
Xabier Eskisabel.



"Beasain. Bandera San Martin" - 2010. Xabier Garmendia



Beasaingo udala.



"Gigantes de Beasain" - 2009. Beasaingo udala.



"Beasaingo plaza" 2008. Xabier Eskisabel.



"Paseo de Gernika" - Ezezaguna.



Martxoaren 8a egun seinatua da gure gizartearen: Emakumeen eguna.

Aldizkarian ere aipamen berezia egin nahi da eta emakume batzuen testigantza datorkigu. Kasu honetan amak dira seme-alabak dituzte eta etxez kanpo ere lanean ari dira edo egon dira. Eguneroko bizitzan, orain gutxi arte behintzat, umeen eta etxearen zaintza emakumeen bizkar joan da. Gaur egun, zorionez, emakumeen presentzia nabarmena da lantegi eta bulegoetan. Ondorioa ere garbi dago: Nola uztartu etxea, familia eta lanbidea? Aldizkariako ale honetan lau emakumeen iritziak jaso dira, beraien kasuan nola egiten duten uztarketa hori adieraziz.

Herritarren partehartzeari ere tokia egin nahi izan diogu. Foru Aldundiak KUDEATUZ programa bideratu du Gipuzkoako 40 Udalerritan, herritarren parte-

hartzea bultzatzeko, Udaleko erabakiak gauzatu aurretik. Beasainek ere parte hartu du ekimen honetan. Lehendabizi GIZAKER enpresak beasaindarren gogobetetze-mailari buruzko ikerketa egin zuen galdeketa baten bidez eta ondoren PROSPEKTIKER enpresak Herriguneko aparkalekuen inguruko parte-hartze prozesu bat ireki zuen herritar batzuekin. Bi lan hauen emaitzak laburtzen dira aldizkariako ale honetan. Aipatzekoa da beasaindarren gogobetetze-maila altua dela.

Azken zortzi urte hauetan herriko alkate izan naiz eta hurrengorako aurkezte ez naizenez aldizkariak aukera eman dit nire bizipenak adierazteko. Saiatu, saiatu naiz herritarren esanetara zintzo jotzen. Askotan asmatu dugu nahiz eta batzuetan ere porrot egin eta ez asmatu. Nire esker ona beasaindar guztiei jaso dudana babesagatik eta norbaitekin huts egin badut, berandu bada ere barkamena eskatu nahi diot.

El 8 de marzo es un día señalado en nuestra sociedad: El Día de la Mujer. En la revista se le quiere hacer mención especial y por ello se recogen en ella varios testimonios. En este caso son madres con hijos, y han trabajado o trabajan fuera de casa. En la cotidianidad, hasta hace poco al menos, la mujer se ha hecho cargo del cuidado de los niños y la casa. Pero hoy, afortunadamente, la presencia de la mujer en las fábricas y despachos es destacable. La conclusión es clara: como conciliar la casa, la familia y el trabajo? En este número se aúna la opinión de cuatro mujeres, que expresan cómo concilian esos ámbitos.

Hemos querido hacer un hueco a la participación ciudadana. La Diputación Foral ha llevado a cabo el programa Kudeatuz en 40 municipios del territorio, con el fin de impulsar la participación ciudadana antes de que el Consistorio tome las decisiones. Beasain se ha unido a esa iniciativa. Al principio, la empresa Gizaker realizó un estudio sobre el nivel de satisfacción de los beasaindarras y, más tarde, Prospektiker inició un proceso de participación sobre el tema de aparcamientos con algunos ciudadanos. El resultado de esos dos trabajos se resumen en esta revista. Cabe destacar la alta satisfacción de los beasaindarras.

Durante los últimos ocho años he sido alcalde de Beasain, y dado que no me presentaré a las próximas elecciones, la revista me ha dado la oportunidad de trasladaros mis vivencias. Me he esforzado en servir a los beasaindarras de la mejor forma posible. Muchas veces hemos acertado, otras, en cambio, no. Quiero agradecer a los beasaindarras el apoyo recibido estos años, y si en algún momento he fallado y aun siendo un poco tarde, pido disculpas.

Idazlehiaketa saria, Lumarekin maisu



Nikolax Sarriegi
Alkartasuna Lizeoa. 2. DBH

Bertsolaritza atalean aipamen saria jaso du.
"Niri txikitatik gustatu izan zait bertsolaritza. Osabarengandik datorkit zaletasuna eta bertso eskolan ere ibilia naiz Amaia Agirrerekin. Irakasle onak izan ditut. Lehiaketarako maitasuna auke-ratu nuen gaitzat. Mutil bat neska batetaz maitemintzen da, baina honek ez dio berdin erantzuten. Egia esan, niri bertsoak publikoan abestea baino gehiago gustatzen zait idaztea. Eta gehienek gelan ipuinak idazten dituzte. Gure gelan bik idatzi genituen bertsoak. Bertsolariak irudimena eta bapatekotasuna behar ditu".



Ana Barbadillo
Beasaingo institutua. 1.batzilerra

Ipuinen atalean 1. aipamen saria jaso du
"Nik "Utopia" izenburua daraman ipuina aurkeztu nuen lehiaketara. Kontatzen dut nola gu zoriontsu egiten gaituzten gauzak, arrazoi bategatik edo besteagatik, nola kentzen joaten garen gure bizitzetatik, baina iristen da momentu bat berriro ateratzen ditugunak. Maitasunarekin loturiko ipuina da. Protagonista, mutila, hil egiten da eta neska elkarrekin zuten toki sekretu batera joaten da eta gogoratzen hasten da... Hori da. Lehen asko idazten nuen, baina orain ez daukat denborarik eta ez nuen espero sari bat jasotzerik".



Ane Etxarri
Lasalle ikastetxea.DBH.3

Ipuinen atalean 3. saria jaso du
"Esan zutenez, aurren ipuin tris-teak gehiago izan dira. "Azken agurra" da minbizia duen ama batek bere alabari idazten dion gutuna. Aitari ematen dio hiltzen den egunean alabari eman die-tzaion, eta bertan amak esaten dio emakume indartsu bat zela gogoratzeko eta aitari eta anaiari aurrera segitzen laguntzeko. Ori-jinala ez da, baina behin ideia edukita eta jakinda nola kontatu nahi duzun, nahiko erraz atera zitzaidan. Lehen ere parte hartu izan dut Idazlehiaketan baina ez dut orain arte saririk irabazi".



Maddalen Castejon
San Benito Ikastola.DBH.4

Ipuinen atalean aipamen saria jaso du
"Saritutako lana "Freedown for my land" da. Kartzelan atxilo-tuta dagoen aita bati bere ala-bak idazten dion gutuna da. Ez du oso ondo gogoan txikia zela nola atxilotu zuten aita, baina bai poliziak-eta, futbol talde bateko jokalariek bezala ikusten zituela. Baina idazten dion unean, ba-daki zer gertatzen den. Politikaz baino, injustiziaz idatzi nahi nuen. Gustuko dut idaztea eta euska-rako irakasleak esan zigunez nota altxatzeko balioko zigula, ba... horixe idatzi nuen, baina ez nuen espero saririk".

Martxoaren 8a, Emakumearen Eguna

"Berdintasuna?"



Nagore Zarranz

Harakina da eta familiako ne-
gozioan egiten du lan. Alar-
guna da, eta 8 eta 10 urteko
seme-alabak ditu.

Ainhoa Iparragirre

Itzultzailea da eta egunero Bea-
saindik Gasteizera joaten da
lanera. 10, 8 eta 4 urteko hiru
seme-alaba ditu.

Rakel Barcenilla

Administraria da eta momentu
honetan langabezian dago. 11
urteko bikiak eta 8 eta 4 urteko
beste bi alaba ditu.

Maidier Zabaleta

Administrari gisa 12 urte lan
egin ostean, maisu-ikasketak
egiten ari da orain. 8, 6 eta
3 urteko eta 21 hilabeteko
seme-alabak ditu.

Gure etxeetan, beharko!"

La igualdad teórica es una realidad. No se discute. Pero en la práctica, a veces la cosa cambia. No es casualidad, por ejemplo, que la gran mayoría que se acoge a reducciones de jornada sean mujeres. Y es que el día a día se complica cuando ambos cónyuges trabajan ocho horas y se tienen que encargar de sus hijos, llevarlos al colegio, ayudarles en sus tareas, dirigirles en sus actividades extraescolares... Y claro, todo contra reloj. Uno de nuestros quebraderos diarios viene de la dificultad de conciliar la vida familiar y la laboral.

Mucho se habla de la flexibilidad en el trabajo o del servicio de guardería, pero no es fácil llegar a todo y estar donde hay que estar cuando hay que estar. ¿Cómo lo hacen? Nos hablan de todo ello Nagore Zarranz, Ainhoa Iparragirre, Rakel Barcenilla y Maider Zabaleta. Son madres y trabajadoras. Aseguran que en sus casas trabajan igual ellas y sus parejas. "No hay más remedio", dicen.

Nola antolatzen duzue zuek eguna denera iritsi ahal izateko?

Nagore: Nik emakume bat dut etxean egun osoan laguntzeko. Eta, nola ez, aiton-amonak. Goizeko zortzietarako ateratzen naiz etxetik eta gaueko 20:30ak aldera etxeratzen naiz. Haurrak jangelan geratzen dira eguerdian, eta iluntzean bakarrik ikusten ditut. Hori bai, etxera joaten naizenerako lanak eginda egoten dira eta elkarrekin afaltzen dugu. Inor ez da mahaitik altxatzen 21:30 arte eta orduan, ohera.

Ainhoa: Ni Gasteizen lanean goizeko 08:00etan sartzen naiz eta oraintxe hartu dudanez murrizketa txiki bat, 14:30ak inguruan ateratzen naiz. Horrela, arratsaldeetan hurrekin egon naiteke. Gure etxean, berdintasuna badago. Senarrak nik adina egiten du. Bera arduratzen da haurrak eskolara eramateaz, bazkaria emateaz... Hori bai, haurtzaindegian ibilitako haurrak dira gureak.

Rakel: Gurean ere nire senarrak parte hartzen du, ez dago beste erremediorik. Sukalde kontuetaz gehien bat bera arduratzen da. Momentu honetan langabezian nago baina lanerako deitzeko zain nago, eta goizetan emakume bat dut etxean laguntzeko. Nik umeak kozkurtu arte ez nuen lanik egin. Laugarrenaren zain nengoela egin nituen administrari ikasketak eta beti lanaldi jarraituan aritu izan naiz.

Maider: Ni oraintxe beran maisu ikasketak egiten ari naiz. 2. mailan nago. Lizeoan egiten ditut praktikak. Goizeko 07:30ean ateratzen naiz etxetik eta arratsaldeak, batzuk libre izaten ditut, beste batzuetan, berriz, 20:00ak aldera etxeratzen naiz. Senarrak txandaka egiten du lan, eta ni ez nagoenean, bera eta amonaren artean konpontzen dira.

Ez al da eromena familia eta lanaren arteko bateratzea?

Maider: Egund txarrak tokatzen dira baina ahaztu egiten zaizkizu. Ikusita gero hurrek ematen dizuten guztia... Nik ikastaroan zehar ez ditut hiru edo lau ordu baino gehiago lo egiten, baina gorputza ohitu egiten da. Ostiraletan antzematen da beharakada baino...

Nagore: Niretzat momentu okerrenak gaixo jartzen direnekoak dira. Lanetik atera eta neu arduratzen naiz sendagilearengana eramateaz edo dena delakoaz.

Lanean, orokorrean, badago malgutasunik?

Maider: Praktikan ez dago malgutasunik. Nik uste, ezberdintasun handia dagoela enpresa publikoaren eta pribatuaren artean. Pribatuan gaizki ikusia dago amatasuna. Enpresa pribatuan ikusi izan ditut zenbait kasu, adibidez, ordubetegatik arratsaldeetan joan beharra eta...

Rakel: Nik jakin badakit lan batzuk ezin ditudala hartu. Lanaldi etena eskatzen badidate, ezinezkoa egiten zait. Horregatik jo dut administraziora.

Ainhoa: Murrizketa hartzeko malgutasuna badago, baina ez dugu ahaztu behar, murrizketari dagokion zati hori lehendabiziko bi urteetan bakarrik kotizatzen dela.

Nagore: Nire kasuan, harategia familiakoa da eta ez duzu hain erraz uzten, obligazioak dituzu, baina zenbait kasutan, erraztasunak ere bai.

Ainhoa: Egia da enpresa publikoan abantaila gehiago dagoela, baina niri tokatu izan zait lanaldi murriztuan egon eta lan karga bera izatea ere, eta atera egiten duzu.

Zerbait sakrifikatu behar izan duzue amatasunarengatik?

Ainhoa: Ez. Beharbada beste gauza batzuk egingo nituela? Agian bai, hizkuntzak ikasi, hobeto prestatu...

Rakel: Nik lanarena ez dut sakrifizioa kontsideratzen, baina noski, bila joandakoan hartu dudana, beharbada ez zen lanik idealena.

Bikote batzuk taula bat jarri sukaldean eta sekulako zorroztasunarekin egiten dute tokatzen zaiena? Zuek?

Ainhoa: Ez, ez. Hain neurtuta ez ditugu gauzak egiten! Ahal dena egiten da.

Maider: Lan gehiago ematen du eta, taula egiteak! Gurean inor ez da eserita egoten bestea lanean ari den bitartean.

Rakel: Guri erakutsi digute izan gaitzezkeela ama eta langile. Nire senarrari ez zaio burutik pasatzen ni etxean geratzea.

Nagore: Hori aldatu da, bai. Ni orain jartzen naiz pentsatzen eta gure etxean dena amak egiten zuen.

Maider: Nire etxean ere nire anaiak beti libre izaten ziren.

Ainhoa: Tira, dena arroxaz, arroxaz, arroxaz ere ez da baina...





Aparkalekuak hizpide

Crear nuevas plazas de aparcamiento y propiciar la rotación de vehículos son los principales retos marcados durante el proceso de participación sobre el aparcamiento en Beasain. En cualquier caso, son pautas de actuación que se decidirán en su momento.

Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Eudelek sustaturiko Kudeatuz programaren baitan, Beasaingo Herriguneko Aparkalekuen inguruko Parte Hartze Prozesua gauzatu da diagnosi bat burutu eta erronkak definitzeaz gain, proposamen zehatz batzuk landuz. Besteak beste, herritarrez gain, parte hartu dute taxi-gidariekin, merkatariekin edota autoeskoletako arduradunek.

Partehartze prozesuak garbi erakutsi du zeintzuk diren ahuldade nagusiak. Aparkalekuak behar dira, batik bat, ordu jakin batzuetan eta horretarako, errotazioa bultzatu behar da. Izan ere, ibilgailu asko denbora luzerako uzten dira aparkatuta geldirik. Bestetik, kontutan hartu behar da aparkaleku ezak trafikoa oztopatzen duela bueltara ibiltzen direlako ibilgailu asko tokia bilatu ezinik. Horren aurrean, hainbat proposamen landu dira. Besteak beste, honako hauek:



Informazio gehiago:

www.beasain.net



Erronka nagusiak

1. Aparkaleku berriak sortzea.
2. Egungo aparkalekuetako irisgarritasuna hobetzea.
3. Egungo aparkalekuetan txandaketa erraztea.
4. Kaleetan rotaziozko aparkalekuak sustatea.
5. Aparkalekuen beste alderdi batzuk hobetzea: zamaletarako guneak, ezintasunen bat dutenentzat aparkalekuak, e.a.
6. Beste alderdi batzuk hobetzea: N-1 errepidera sarbidea, bidegorria.

Nola ikusten da herria?

Kudeatuz programaren baitan Gizaker enpresak joan den urrian Beasainen egindako inkestaren emaitzarik esanguratsuenak dira ondokoak. Guztira, Beasainen bizi diren 541 lagunek hartu dute parte.

► Beasaingo herriarekiko asebetetzea

Satisfacción general con el municipio de Beasain

Batezbestekoa : 7,35

Gipuzkoako batezbestekoa: 6,97

► Azken urteetan udalerriak emandako garapena

Evolución del municipio en los últimos años

Beasaingo batezbestekoa:

-Hobera: %88,2

-Berdin jarraitzen du: %7,2

-Okerrera: %2,4

-Ez daki/ ez du erantzun: %2,2

Gipuzkoako batezbestekoa:

-Hobera: %63,1

-Berdin jarraitzen du: %22,7

-Okerrera: %11,1

-Ez daki/ ez du erantzun: %3,1

► Beasaingo arazo larrienak

Principales problemas de Beasain

-Aparkaleku falta: %25,5

-Trafikoa: %25,1

-Langabezia: %15,2

-Etxebizitza prezioa: %6,9

► Gune berdeen kalitatearekiko asebetetzea

Satisfacción con la calidad de zonas verdes

Batezbestekoa : 6,99

Gipuzkoako batezbestekoa: 6,42

► Herriaren balorazioa trafikoaren arabera

Valoración del municipio en cuanto a tráfico

Batezbestekoa : 5,13

Gipuzkoako batezbestekoa: 5,47

► Udalaren kudeaketaren balorazioa Gizarte Zerbitzuen alorrean

Valoración de la labor del Ayuntamiento en el área de Servicios Sociales

Batezbestekoa : 7,01

Gipuzkoako batezbestekoa: 6,70

► Beasainen nahikoa egiten da euskararen alde?

¿En Beasain se hace suficiente por el euskera?

Beasainen:

-Bai: %68,9

-Ez: %21,6

-Ez daki/ ez du erantzun: %9,5

Gipuzkoakoan:

-Bai: %72,0

-Ez: %17,1

-Ez daki/ ez du erantzun: %10,9

► Kultura eta aisia zerbitzuen mailarekiko asebetetzea

Satisfacción con el nivel de servicios culturales y de ocio

Batezbestekoa : 6,90

Gipuzkoako batezbestekoa: 6,62

► Beasaingo kiroldegi berriaren balorazioa

Valoración del nuevo polideportivo de Beasain

Batezbestekoa : 7,13



► Erabiltzen duzu edo erabiliko duzu kiroldegi berria?

¿Usará/usa el nuevo polideportivo?

Beasainen:

-Bai: %55,6

-Ez: %39,0

-Ez daki/ ez du erantzun: %5,4

► Beasaini buruzko balorazioa segurtasunaren arabera

Valoración de Beasain en cuanto a seguridad ciudadana

Batezbestekoa : 6,71

Gipuzkoako batezbestekoa : 6,53

► Udalaren ekintzarik positiboena

Acción más positiva del Ayuntamiento

-Kaleak oinezkotzea: %19,2

-Hirigintza: %10,9

-Kiroldegi berria: %10,7

-Herrian hobekuntzak: %10,2

-Beste batzuk: %43,3

-Ez daki / Ez du erantzun: %29,2

► Udalaren ekintzarik negatiboena

Acción más negativa del Ayuntamiento

-Trafikoa: %7,9

-Egindako obrak: %5,5

-Aparkaleku falta: %5,0

-Beste batzuk: %29,3

-Ez daki/ ez du erantzun: %52,3

► Egungo udaleko kudeatzaileen balorazioa

Valoración de la labor de los actuales gestores del Ayuntamiento

Batezbestekoa : 6,38

Gipuzkoako batezbestekoa: 5,93

► Udaletxeko langileen aldetik, tratua zuzena da

El trato es correcto por parte de los funcionarios del Ayuntamiento

Beasainen:

-Bai: %76,2

-Ez: %10,9

Gipuzkoan:

-Bai: %72,8

-Ez: %11

-Ez du tratatu: %10,5

-Ez daki/ ez du erantzun: %5,7

Informazio gehiago:

www.beasain.net



[Beasain]
egunez egun

“Ni harro nago beasaindarrekin”



Patxi Plazaola

Beasaingo alkatea

Patxi Plazaola, alcalde de Beasain, no se presenta a las próximas elecciones municipales y con tal motivo le hemos hecho esta entrevista. Patxi manifiesta que cumple 67 años y 8 de alcalde motivo por el cual decisión no presentarse a la reelección. A su entender han sido años fructíferos para el desarrollo del municipio. El traslado de Indar y la bonanza económica de hace unos años han favorecido este desarrollo que un 82,2% de los beasaindarras considera positivo.

A la hora de decidir proyectos importantes para el pueblo ha contado con la colaboración de todos los grupos municipales. Agradece de manera especial el apoyo y lealtad de Ezker Batua en estos últimos cuatro años. Subraya que entre las numerosas actuaciones que se han llevado a cabo la que más le satisface es la vuelta a sus nuevas viviendas de los vecinos de Bista-alai desalojados de sus casas hace unos 9 años.

A su entender la clave para una gestión pública creíble y eficaz consiste en apoyar el asociacionismo, favorecer la convivencia y fomentar la participación y colaboración ciudadana en la toma de decisiones públicas. Estos últimos años se han impulsado modelos de participación que tienen que mejorarse y convertirse en prácticas habituales en la gestión municipal.

Agradece el trabajo tanto de su equipo de gobierno municipal como de los empleados del ayuntamiento. Agradece el apoyo de los beasaindarras y pide perdón a los que de alguna u otra forma se han sentido ofendidos por sus actuaciones.



Argazkiak: Juntxo Unanua

Bi legealdiren ostean ez zara berriro alkatetzara aurkeztuko. Zer gorpuzaldi duzu? Etxeratzeko gogotsu zaude, edo lanean jarraitzeko grinaz jarraitzen duzu?

Ez aurkezteko erabakia urtetan aurrera noalako hartu nuen, 67 urte egitera noa, eta zortzi urte alkate nahiko denbora da aurreikusitako asmoak betetzeko. Erabakia hartuz gero lasaitu banaiz ere oraindik ez dut betarik izan etorkizuna prestatzeko, nahiko lan dut eskuartean. Hori bai, osasuna eskatzen dut.

Herriak bilakaera esanguratsua eman du. Irisgarritasuna hobetu da, erdigunea oinezkoentzat jarri, babestutako etxebizitzak eraiki, industria lurra garatu, e.a. Nola baloratzen duzu legealdi honetako kudeaketa?

Legealdi bat baino bi esango nituzke, zortzi urte hauek behar izan ditugulako egitasmoak burutzen. Bi legealdi hauek oparoak izan direla esango nuke. Erabaki nagusietan ados jarri gara udal taldeak, eta horri esker aurrera atera dira herriko egitasmo nagusiak. Honen harira, gurekin batera orain gobernuan dauden Ezker Batuko ki-deak eskertu nahi ditut beraien babesa eta leialtasuna beti izan ditudalako.

Egoera ere gure alde egon da. Indar enpresaren berpiztea eta toki aldatzea aukera paregabea izan da herriaren garapenerako. Baita ere, urte hauetan Udalaren diru sarrerak onak izan dira.

Nire balorazioa, noski oso ona dela, baino horrek ez du asko balio. Beasaindarrei galdetu berri zaie udalerraren bilakaeraz eta %82,2k azken urteetan hobera egin duela adierazi dute.



Argazkiak: Juantxo Unanua



Proiektu estrategikoetan bat aipatzekotan, zein esango zenuke dela garrantzitsuenak?

Zaila jartzen didazu. Utzi iezadazu batzuk aipatzen:

- Gizarte Zerbitzuko sarea zabaltzeko da: Egunez bi zentro berri mar-tan jarri dira eta Arangoiti Egoitzan beste 30 gela berri sortu dira.
- Igartza multzoa eta inguru osoa eraberritu da, Kale Nagusia oinez-tatu, errotonda berria..
- Ekipamendu berriak egin dira: Kiroldegia berritzea, euskaltegi berria.
- Gernika pasealekuko frontoi txikiko estalia.
- Eta niretzat berezia eta garrantzitsua Bista Alaiko etxeberriak. Orain bederatzi urte etxerik gabe gelditu ziren familiek aurtengo maiatzean etxe berriak jasoko dituen esperantza dut.
- Eskualdera bagoaz azken urte hauetan bultzada izugarria eman diogu Goierriko Berritzeguneari. Dagoeneko, Lanbide Eskolaz aparte bertan Mondragoi Unibertsitateko eraikin berri bat kokatu da eta Lortek ikerketa Zentroaren egoitza berria. Aurtun ere enpresa berritzaileak sortu nahi dituztenentzat Inkubategia eraikitzen hasiko da

Zer geratu da bidean?

Legelaldien hasieran herritarrei aurkeztutako egitasmo gehienak bete ditugu. Halare, babes ofizialeko eskaintza ezin izan dugu burutu agindu bezala. Krisis ditxoso honekin moteldu edo atzeratu egin dira eraikitzeak aurreikusita zeuden etxebizitza. Gazte asko etxebizitza hauen zain daude. Aurrerantzean ere lehentasuna eman beharko zaio gai honi. Urbietako etxearen birmoldaketa ere bidean gelditu da. Arana kaleko birgaitze lanak poliki bada ere badoaz...

Elkarbizitzari lehentasunik eman zaio?

Herrian era guztietako elkarte eta erakundeak daude (kirola, kultura, ongizatea...) eta Udala saiatu da denen arteko harremanak indartzen. Talde hauekin guztiekin hitzartu dira ekintzak eta laguntzak. Oraindik asko dago egiteko. Dauden elkarteak mantentzen eta indartzen nahiko lan dago, bolondresak falta dira... Dudarik gabe, gizarte sare zaintzea da Udalaren lehentasuna.

Hala ere urte hauetan izan ditugu eta ditugu egoera zailak, ez bakarrik elkarbizitza urratu dutenak, pertsonen segurtasuna ere arriskuan jarri dutenak ere, zoritxarrez.

Zein izan dira zuen kudeaketaren oinak edo gobernatze-rakoan erabilitako irizpide nagusiak?

Herritarren zerbitzura gaude. Beraz herritarren bizi kalitatea hobetzea dugu helburu. Egitasmoak erabakitzeak orduan herritarrek jomuga ditugu, behartsuak eta ezinduek aurrena.

Zorroztasunez eta zintotasunez kudeatzen saiatu gara herritar guztionak diren ondasunak eta xoxak.

Saiatu gara herritarrengana gerturatzen, herritarren kezak eta asmoak jasotzen. Nahiz lan astuna izan, poz askoren iturri ere bada.

Beste ardatz bat ere aipatuko nuke: erakundeen arteko elkar-lana. Goierriko udalak elkarlanean ari gara arlo askotan (zaborra, ura, enplegua...) eta Beasaingo Udalak hainbat egitasmo aurrera ateratu ditu Foru Aldundiarekin, Eusko Jaurlaritzarekin, eta beste erakunde publikoekin elkarlanean.

Aurrerantzean, ditugun pentsakera, jarrera eta jokabideen gaine-tik herritar guztien onura lortu nahi bada, inoiz baino beharrezkoa-goia izango da elkarlana, Udalaren eta herritarren arteko elkarlana. Herrigintzak sinesgarritasuna berreskuratzeko eta erakargarria bihurtzeko nahitaezkoa izango da herritarren partaidetza nola gauzatzen den.

Beasain herri erraza da gobernatzeko?

Ni behintzat oso harro nago beasaindarrekin eta Beasaingo he-rriarekin. Udaletxeko ateak irekita ditut, herritarren kezak eta asmoak jasotzen eta bideratzen saiatzen naiz. Ohiko kritika eta desadostasunez gain ez dut antzeman halako egonezin nabar-menik herritarren artean. Eskarmentuak ere erakutsi dit kritika interesatuak patxaran hartzen. Nire ustez ekintzek ixilarazten di-tuzte kritika gehienak.

Beasaingo herritarren arteko harremanak oso estuak direlakoan nago eta elkarbizitza aberatsa. Jolasparkeak ikusi besterik ez dago: haur, gazte, guraso, aitona-amona, bertakoak, kanpotarrak... denak jolasean eta kontu-kontari... Noizbehinka sortzen direla lis-karrak, baino non ez?

Herritar askorekin izan ditut harremanak eta aitortu dezaket ge-hienak eskuzabalak eta esker onekoak direla.

Gobernatzeko lan honetan Gobernu talde saiatua dut inguruan, eta horrek asko erraztu du nire lana. Udaleko langilegoa ere es-karmentu handikoa da eta bere lana ondo egiten dakiena. Hauei denei nire esker beroena.

Bide batez, eskertu herritar guztiak jaso dudana babesagatik eta norbaitekin huts egin badut, berandu bada ere barkamena es-katu.

Eta hemendik aurrera, zer?

Ez dut oraindik ezer pentsatu, halare buruan baditut asmo ba-tzuk. Jubilatzean hasiko naiz zehazten, oraingoz badut nahiko buruhauste. Asmoak asmo, osasuna da lehenik.

Pentsatzen dut gerora ere nire ordu batzuk gizarte lanetara es-keiniko ditudala.



► **Mendi buelta
festa giroan**

Conocida es la gran afición que existe por la montaña en Goierri. Y es que los espléndidos parajes incitan a cualquiera a perderse por esos rincones. Hay una prueba escolar que cada año está consiguiendo más adeptos: el Mendi Ibilaldi Neurtua. Esa iniciativa tiene ingredientes indudablemente atrayentes para muchos: los alumnos de diferentes centros se acompañan de sus familias y amigos para disfrutar de las espectaculares vistas que ofrece el recorrido itinerario. Este año es el turno de Beasain. Aitzkorri Mendizale Elkartea y Beasaingo Eskola Kirola, con la ayuda del Ayuntamiento, han organizado un recorrido que esperan aunar a unos 300 alumnos y 200 padres. **¡Tú también puedes participar!**



martxoak 13, igandea

Mendi Ibilaldi Neurtoa/Beasain 2011

- Loinazko San Martin Plazatik aterako dira parte hartzaileak. Loinazko San Martin ermitarantz abiatuko dira.
- Helduenek eta gaztetxoek parte har dezaten, eta probaren ohiturari eutsiz, bi motatako ibilbideak prestatu dituzte Aitzkorri Mendizale elkartekoek: laburra eta luzea. Biak ibilaldi berbera dira, baina luzea egiten dutenek Usurbe puntaraino iritsi beharko dute; motzak, berriz, Usurbeko plaza izango du helmuga. Bertan hamaiketako izango da parte hartzaile guztientzat.
- Ibilaldia Neurtua San Martin Plazan amaituko da.

Informazioa eta izen-ematea:

Astelehen eta asteazkenetan 19:00etatik 21:00etara. Antzizar Kiroldagian.

Beldurraren

astebukaera gaztelekuan



Urtero lez, Beasaingo kale-hezitzaileek antolatzen duten Beldurraren Etxea egingo da datorren ostiralean, martxoaren 4an. Eizu Gaztelekua gehitu zaie antolakuntza lanetara, egitarauan berrikuntzak sartzeko xedez. Hala, oraingoan ez da egun bakar bateko festa izango. Izan ere, lehen Beldurraren Eguna zena, edizio honetan asteburu gutzira zabalduko da. Beldurraren eta aisiaren inguruko ekintzak antolatu dituzte datorren ostirala, larunbata eta igandeari begira, gazte beasaindarrek asteburu dibertigarria eta, nola ez, beldurgarria pasa dezaten... Animatu zaitze!



➔ **Martxoak 4, ostirala:**

Beldurrezko etxea 17:00etatik 20:00etara.

➔ **Martxoak 5, larunbata:**

Beldurrezko makillaje tailerra 17:00etatik 20:00etara
(izena ematea gaztelekuan otsailaren 27, igandera
arte).

➔ **Martxoak 6, igandea:**

Beldurrezko filmen emanaldia 18:00etatik 20:00etara.

*Ekintza guztiak Eizu gaztelekuan izango dira, 12-17 urte bitarteko gazteei zuzenduak.

*Antolatzaileak Beasaingo kale-hezitzaileak eta Eizu gazteak dira, Beasaingo Udalaren Gazteria sailak lagunduta.

Aurtengo kartelaren irudia.



Beasaingo I. Herri Lasterketa hemen da dagoeneko

Bealax taldeak herri mailako lasterketa ofizial bat egitea zuen helburu, besteak beste. Azken hilabeteotan, bileraz bilera, antolakuntza lanetan buru-belarri aritu dira kideak; esfortzu horrek bere fruituak jaso ditu, izan ere, datorren martxoaren 6an egingo da Beasaingo I. Herri Lasterketa. Helduena batetik eta haurrena bestetik, herritar guztiei kirolarekiko zaletasuna zabaltzea eta sustatzea du xede Beasaingo lasterkarien taldeak. Zuk ere parte har dezakezu!

En el mapa se especifica el recorrido confeccionado por los organizadores. ➔



Visita la nueva web de Bealax
www.bealax.com.

En la página puedes hacerte socio e informarte de las últimas noticias del grupo. ¡Únete a Bealax!

Inscripción:

- Para apuntarse, lo podéis hacer en esta dirección:

www.kirolprobak.com/competicion_ficha.php?id=329

Precio:

- 8 euros para los que tienen chip
- 10 euros sin chip

- Plazo: viernes, 4 de marzo.

La carrera infantil dará comienzo a las 09:45h (benjamin, alebin e infantil).

La carrera de adultos, a las 10:30h

Datos técnicos:	Salida y Llegada: Plaza del Ayuntamiento.
	Longitud: 14 km.

► Borondatezko lankidetza bultzatuz

El Ayuntamiento de Beasain tiene abierta una convocatoria para jóvenes cooperantes con el fin de proporcionar una ayuda para culminar proyectos en países en vías de desarrollo. Gracias a ello, muchos de ellos podrán hacer realidad su sueño de trabajar como cooperantes sin que el coste económico sea un impedimento. Muchos podrán llevar a cabo programas que impliquen un intercambio o divulgación de diversa temática.

Kooperanteen egitasmoaren helburua:

Beasaingo gazteak beharrik handiena duten herrialdeetan garapeneko lankidetza-ekintzetarako sentiberatzea, eta gazteen artean herrialdeen eta kulturen elkartasun-baloreak sustatzea.

Diru-laguntza:

Gehienera 3.000 euroko diru-laguntza onartuko da pertsonako.

Beasaingo Udalak, jarduera burutu behar den tokian Gobernu Kanpoko Erakundeekin harremanetan jartzeko egin behar duten bidaiaren joan-etorri gastuak ordaindu ahal izango ditu, herrialde hartara joateko behar den bisatua eta sartzeko edota irteteko zergak barne eta baita hautatutako parte-hartzaileetako bakoitzaren gaixotasun eta istripuetarako aseguru, ostatu-gastuak eta mantenuarenak ere.

Proiektuak aurkezteko epea: apirilaren 29 rarte.

Hautaketarako irizpideak eta informazio zabalagoa: Ongizate saila (943 02 80 75).

OHARRA: martxoan ere garapeneko proiektuen oinarriak argitaratuko dira, baita sentsibilizazio ekintzen oinarriak eta larrialdietarako laguntzak.

Beasain [agenda]

2011ko martxoa



2 > ASTEAZKENA

09:45etan.- Antzerkia ingelesez batxilergoko ikasleentzat.
Usurbe Antzokian.

3 > OSTEGUNA

09:30etan.- Haur zinea eskolaumeentzat: "Nanny 2" Usurbe Antzokian.

19:00etan.- "La plaza de la música" filmaren proiektzioa. Udal Batzar Aretoa.

5 > LARUNBATA

15:00etan.- Txirrindularitza: XXIX Usurbe proba.

17:00etan.- Txotxongiloak: Bapatean txotxongilo pilo. Usurbe Antzokian.

6 > IGANDEA

08:00etan.- Mendi irteera: Uzturre (Beasain)
Antolatzailea: Aitzgorri Mendizale Elkartea

10:30etan.- I Beasaingo Herri Lasterketa.
Antolatzailea: Bealak

12 > LARUNBATA

16:00etan.- Txirrindularitza eskolen arteko txapelketa.

16:30etan.- Mus txapelketa.
Loinazko San Martin plaza azpian.

13 > IGANDEA

08:00etan.- Mendi irteera: Ibilaldi neurtua (Beasain).
Antolatzailea: Aitzgorri Mendizale Elkartea.

16 > ASTEAZKENA

09:30etan.- Antzerkia ingelesez eskolaumeentzat. Usurbe Antzokian.

18 > OSTIRALA

20:00etan eta 22:30etan.- Antzerki garaia: 100 m2. Usurbe Antzokian.

20 > IGANDEA

08:00etan.- Mendi irteera: Etxarri-Lizarrusti (Trikuharriak).
Antolatzailea: Aitzgorri Mendizale Elkartea

25 > OSTIRALA

20:00etan eta 22:30etan.- Entzunaldi didaktikoa. Usurbe Antzokian.
Antolatzailea: Loinatz Musika Eskola

26 > LARUNBATA

17:00etan.- Txotxongiloak: Paperezko istorioak. Usurbe Antzokian.

27 > IGANDEA

19:00etan.- Loinatz abesbatzaren kontzertua.
Andre Mari Zeruratuaren Parrokian

29 > ASTEARTEA

17:30etan.- Ipuin kontaketa: Mari Ipuin kontalari a ze sukaldari!
Udal liburutegian

30 > ASTEAZKENA

09:30etan.- Haur zinea eskolaumeentzat "txori urdin"
Usurbe Antzokian.

31 > OSTEGUNA

10:30etan.- Antzerki amateur: Bodas de sangre
Beasain Institututoko ikasleak.

8 > ASTEARTEA

16:30etan.- Irteera kulturala. Igartza auzoan dagoen ondarea ezagutu
eta ondoren kafetxo bat hartu.

9 > ASTEAZKENA

18:00etan.- Asmube elkarteko Batzar Orokorra. Elkartean.

11 > OSTIRALA

Asmube Abesbatzaren emanaldia. Hutsunea-Betez elkartean, Billabonan.

12 > LARUNBATA

Bazkideen urteko bazkaria. Dolarea hotelean, sari zozketa eta dantza saioa.

17 > OSTEGUNA

Asmube abesbatzaren emanaldia eta ondoren hitzaldia; "Maitasuna
askatasunean". Ana Perez-ek zuzendua. Udaletxeko aretoan.

31 > OSTEGUNA

Asmubeko Pinpirinak antzerki taldeak "Emakumeen istorioak" antzeztuko dute.



10 > OSTEGUNA

21:00etan.- "Mujeres de El Cairo" filmaren proiektzioa.
Usurbe Antzokian.

24 > OSTEGUNA

21:00etan.- Zine-kluba: "El secreto de Kells" filmaren proiektzioa.
Usurbe Antzokian.

ERAKUSKETA

Lanegunetan: 19:00-21:00 Jaiegunetan: 12:00-14:00 / 19:00-21:00

4tik 13ra >

ASMUBE tailerretan egindako lanak
Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

21tik 30era >

Argazki erakusketa.
Antolatzailea: Argizpi argazkizale elkartea
Usurbe Antzokiko Erakusketa Aretoan.

